

**Zeitschrift:** Die Glocken von Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 81 (2004)  
**Heft:** [10]

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erfahrener Treuhandfachmann ...

- erledigt Ihre Steuerangelegenheiten (Steuererklärung, schon ab Fr. 80.-; Einsprachen; Rekurse usw.)
- Natürliche und juristische Personen
- bei Ihnen zu Hause oder in seinem Büro
- Ganze Schweiz – Tel. 079 583 59 86



Ihr Partner  
für Netzwerk und Kommunikation



**Individuelle EDV-Betreuung**

Allmendweg 61, CH-4242 Laufen  
Tel. 061 761 71 07, Fax 061 761 71 12



**Eugen und Bernhard Lang**  
**Gold- und Silberschmiedearbeiten**

Byfangweg 26, CH-4051 Basel  
Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst  
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen



**Das Basler Einrichtungshaus.**

Güterstrasse 210 Tel. 061 366 33 33

[www.moebelroesch.ch](http://www.moebelroesch.ch)

**MÖBEL RÖSCH**  
Wir gestalten Lebensräume.

---



**PK GalaGrün**  
**Gartengestaltung**  
*plant - baut - pflegt Gärten*

**4242 Laufen ☎ 061 761 24 42**

---

## Bücher schenken Freude

**reinhardt**  
 ■ Reinhardt Druck Basel

Friedrich Reinhardt Verlag  
 Missionsstrasse 36, 4012 Basel  
 Tel. 061 264 64 64  
 Fax 061 264 64 65

# Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
**4104 Oberwil Telefon 061 401 31 31**

- Sanitäre Anlagen und Spenglerei, Neu- + Umbauten
- Wir erstellen neue Bäder und Küchen und organisieren den Umbau von A bis Z
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen



**ermacora ag**

Elektrofachgeschäft  
 Hauptstrasse 21  
 4104 Oberwil

Telefon 061 406 30 20  
 Laden 061 406 30 30  
 Telefax 061 406 30 40

Ruhe und Erholung finden Sie im

**Erholungsheim  
Opera Mater Christi  
6537 Grono/Misox**

Modernes, familiär geführtes Haus in der  
Südschweiz. Schöne Gartenanlage,  
beste Tessiner Küche. Günstige Preise.

Für Familien mit Kindern Preisermässigungen.

Von allen Krankenkassen in der Schweiz  
anerkannt. Das ganze Jahr geöffnet.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.

Leitung: Franziskanerinnen

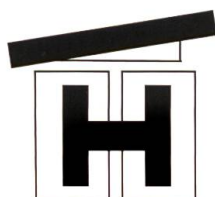
Telefon 091 827 12 44

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 27  
4051 Basel  
Binningen  
Biel-Benken  
Metzerlen



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**



seit 1942

**Hübscher AG Laufen**

Eidg. Dipl. Dachdeckermeister

- Bedachungen ● Fassadenbau
- Flachdach ● Spenglerarbeiten

Lochbruggstrasse 46 CH-4242 Laufen  
Tel. 061 763 97 07 – Fax 061 763 97 08  
E-Mail: [huebscher.laufen@bluewin.ch](mailto:huebscher.laufen@bluewin.ch)

**Pilgerlaube**

4115 Mariastein

Tel. 061 731 21 35

empfiehlt sich für:

Kunstgegenstände

Devotionalien

Lebensmittel

## Christkindlesmarkt-Reisen 2004

<b>Einsiedeln</b>	27.11., 28.11., 2.12., 4.12., 5.12., je 1 Tag	Fr. 35.–
<b>Nürnberg und Rothenburg</b>	3.12., 8.12., 10.12., je 3 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 2 Übernachtungen/Frühstücksbuffet	Fr. 345.–
<b>München</b>	3.12., 4.12., 10.12., 11.12., je 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbuffet	Fr. 195.–
<b>Stuttgart</b>	4.12., 11.12., je 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbuffet	Fr. 195.–
<b>Michelstadt</b>	3.–4.12., 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbuffet	Fr. 195.–
<b>Rüdesheim</b>	27.11., 4.12., je 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbuffet	Fr. 195.–
<b>Trier und Speyer</b>	11.–12.12., 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbuffet	Fr. 195.–
<b>Würzburg–Bamberg–Dinkelsbühl</b>	10.–12.12., 3 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 2 Übernachtungen/Frühstücksbuffet	Fr. 365.–
<b>Adventssingen in Salzburg</b>	9.–12.12., 4 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 3 Übernachtungen/Frühstücksbuffet, Stadtführung in Salzburg, Salzburger Adventssingen (gute Plätze)	Fr. 695.–
<b>Striezelmarkt in Dresden</b>	2.–5.12., 4 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 3 Übernachtungen/Frühstücksbuffet, 1 Abendessen, Domführung mit Orgelspiel, Stadtführung in Dresden	Fr. 635.–
<b>Advent in Seefeld</b>	7.–10.12., 4 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 3x Halbpension im 4****-Hotel Lamm, Seefeld, und alle Ausflüge	Fr. 545.–

## Weihnachtsreisen 2004

<b>Pertisau im Tirol</b>	21.–26.12., 6 Tage	<b>Inkl.</b> Fahrt gemäss Programm (3 Hotels zur Auswahl!)	ab Fr. 745.–
<b>Meran/Südtirol</b>	22.–26.12., 5 Tage	<b>Inkl.</b> Fahrt gemäss Programm	Fr. 895.–
<b>Mieminger Plateau</b>	23.–26.12., 4 Tage	<b>Inkl.</b> Fahrt gemäss Programm	Fr. 595.–

Verlangen Sie noch heute unseren ausführlichen Winterkatalog 2004/2005.



Erich Saner Reisen AG  
Ziegeleistrasse 53  
4242 Laufen  
Telefon 061 765 85 00  
Fax 061 765 85 10

www.saner-reisen.ch  
info@saner-reisen.ch

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben

The logo for Stöcklin AG features a stylized flame icon above the company name 'stöcklin ag' in a lowercase, sans-serif font. The text is white and set against a solid black rectangular background.

Lohweg 15, 4107 Ettingen  
Telefon 061 721 11 11

## Impressum

«Mariastein» Dezember 2004 Nr. 10

50. Jahrgang

81. Jahrgang der «Glocken von Mariastein»

Erscheint zehnmal jährlich

Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein

Offsetdruck: Reinhardt Druck Basel

### Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 15.–
Frankreich	Euro 15.–
Einzelheft	CHF 2.–
Postkonto	40–6673-6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag	CHF 40.– / Euro 30.–
Juristische Personen	CHF 70.– / Euro 50.–
Postkonto	40–2256-4
Postbank Karlsruhe	BLZ 660 100 75 Kto.-Nr. 2602 21-753

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40–9323-9

### Redaktion und Administration

Redaktion: P. Peter von Sury, P. Leonhard Sexauer

Neubestellungen, Inserataufträge,

Adressänderungen sind zu richten an:

Expedition «Mariastein»

P. Kilian Karrer, Kloster

CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11

Fax 061 735 11 03

E-Mail: kloster-mariastein@bluewin.ch

www.kloster-mariastein.ch

### Bildnachweis

Seite 279 P. Notker Strässle

Seite 283, 284, 292, 295 P. Peter von Sury

AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120  
und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 731 10 22  
Fax 061 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir 2  
Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien-  
und Vereinsnähe, gutbürgerliche Küche,  
hausgemachte Torten,  
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag  
geschlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

16 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer,  
alle mit Dusche/WC, Seminarräume  
mit neuesten Technologien, Gesundheits-  
bereich mit Sauna, Dampfbad, Whirl-  
wannen und Therapieräumen, grosser  
Park, Kräutergarten nach Hildegard von  
Bingen.

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen  
Telefon 061 735 12 12  
Telefax 061 735 12 13  
E-Mail kurhauskrenz@bluewin.ch